

**ARKANSAS SUPREME COURT
ADMINISTRATIVE OFFICE OF THE COURTS
REGISTRY OF COURT INTERPRETERS**

First Name	Last Name	Status	Experience	Lang. 1	Lang. 2	Lang. 3	Lang. 4	City, State	Email	Phone
ANILA	MAYHEW	Active	REGISTERED	Albanian				Pasco, Washington	anila@albanian-Lang.com	509-302-8962
HEBBA	ABULSAAD	Active	CERTIFIED	Arabic				Nashville, Tennessee	helsaad@gmail.com	615-943-9989
SAWSAN	ABUGOSSEISA	Active	CERTIFIED	Arabic				Louisville, Kentucky	sawsan119@aol.com	502-553-1521
TONY	TADROS	Active	CERTIFIED	Arabic				Franklin, Tennessee	tadros777@gmail.com	714-768-0373
NORMAN	MEEKAY	Active	REGISTERED	Armenian				Sacramento, California	normeekay@yahoo.com	916-505-8768
SAUL	KRUBALLY	Active	REGISTERED	Bambara				Seattle, Washington	alinterpreting@gmail.com	206-661-1276
NISHEETH	MEHTA	Active	REGISTERED	Bengali	Hindi	Gujarati		Ellicott City, Maryland	nkm7us@yahoo.com	240-605-1066
RINI	CHAKRABARTI	Active	REGISTERED	Bengali				Bellevue, Washington	rini_c@hotmail.com	425-641-1863
ELMA	RAZIC	Active	CERTIFIED	Bosnian	Croatian	Serbian		Bowling Green, Kentucky	erazic@yahoo.com	270-779-7638
JANJA	PAVETIC-DICKEY	Active	CERTIFIED	Bosnian	Croatian	Serbian		Lawrence, Kansas	jpdickey@att.net	785-843-2456
MAUNG	MAUNG	Active	REGISTERED	Burmese				Alexandria, Virginia	mmaung2503@gmail.com	801-530-9176
ZAW	WINMAUNG	Active	REGISTERED	Burmese				Minneapolis, Minnesota	zwm1948@gmail.com	612-384-4247
ESTER	KLUG	Active	CANDIDATE	Cebuano	Tagalog			Owings Mills, Maryland	esterklug@gmail.com	443-769-0909
PEN	HNEM	Active	REGISTERED	Chin, Haka	Burmese			Omaha, Nebraska	phnem@unomaha.edu	531-329-7164
CLAUDIO	HUANG	Active	CERTIFIED	Chinese, Mandarin				Omaha, Nebraska	chuangoppd@gmail.com	402-671-9808
NATHAN	HUANG	Active	CERTIFIED	Chinese, Mandarin	Chinese			Rosemead, California	nathaninterpretation@gmail.com	626-409-8139
WEI	RALPH	Active	CERTIFIED	Chinese, Mandarin	Chinese			Goodlettsville, Tennessee	ralphfamily@comcast.net	615-498-6539
GERALD	SHEA	Active	REGISTERED	Chuuukese				Caldwell, Illinois	sheag002@gmail.com	208-402-5819
PATRICIA	GEORGE	Active	REGISTERED	Czech	Slovak	Ukrainian		Fresno, California	fresnoslovak@hotmail.com	559-779-1089
GILA	KHABBAZA	Active	REGISTERED	Dari	Arabic	Farsi		Odenton, MD	langnyc@aol.com	917-837-6902
DANIEL	DUOL	Active	REGISTERED	Dinka				Denver, Colorado	danielduol@yahoo.com	720-242-6194
VÉRONIQUE	ODEKIRK	Active	CERTIFIED	French				Little Rock, Arkansas	veronique.odekirk@gmail.com	501-658-8659
JACQUELINE	JUGENHEIMER	Active	CERTIFIED	German				Madison, Wisconsin	net-trans@earthlink.net	608-695-2894
ANAR	BHATT	Active	REGISTERED	Gujarati	Hindi	Marathi		Germantown, Maryland	parikhanar@hotmail.com	301-768-1022
SALIMA	BANDALI	Active	REGISTERED	Gujarati	Hindi	Urdu		Stone Mountain, Georgia	bandalisalima@gmail.com	404-388-6980
VARUNA	TEJWANI	Active	REGISTERED	Gujarati	Hindi	Panjabi	Urdu	Valencia, California	bucks510@gmail.com	805-509-2371
CLAUDINE	SADA	Active	CERTIFIED	Haitian				San Antonio, Texas	klodisa@gmail.com	305-607-0969
BUKI	OBIKOYA-WAY	Active	REGISTERED	Hausa	Yoruba			Denver, Colorado	bubyway@hotmail.com	720-366-6763
KULDEEP	DHINDSA	Active	REGISTERED	Hindi	Urdu	Panjabi		Fremont, California	ckd2001@hotmail.com	510-676-4440
JOHN	VANG	Active	CERTIFIED	Hmong				St. Paul, Minnesota	ulpltd@hotmail.com	651-587-4887
TOU	LEE	Active	CERTIFIED	Hmong				Maplewood, Minnesota	yawgnom123@yahoo.com	612-581-9101
FERDINAND	DEVERA	Active	REGISTERED	Ilocano	Filipino	Tagalog		El Cajon, California	fdeveratdv@gmail.com	619-917-4849
JOHANNES	TAN	Active	REGISTERED	Indonesian				Beaverton, Oregon	it@indotransnet.com	503-642-2586
ALESSANDRO	STEINHAUS	Active	REGISTERED	Italian				Jefferson, Louisiana	alessandro.steinhaus@gmail.com	504-335-5659
IZUMI	SUZUKI	Active	CERTIFIED	Japanese				Novi, Michigan	izumi.suzuki@suzukimyers.com	248-344-0909
KAORU	TAMURA	Active	CERTIFIED	Japanese				Monterey Park, California	kaortamura@aol.com	213-631-6251
KOKO	TAKADA	Active	CERTIFIED	Japanese				Scarsdale, New York	koko.takada@gmail.com	914-725-0423
EHTALOW	ZAR	Active	CANDIDATE	Karen				St. Paul, Minnesota	ehtalow001@gmail.com	651-354-6622
PINKIE	LWIN	Active	CANDIDATE	Karen	Burmese			St. Paul, Minnesota	pinkielwin@gmail.com	651-500-7706
WAI	LINN	Active	CANDIDATE	Karenni				St. Paul, Minnesota	soereh06@gmail.com	651-492-3842
VANNARA	LIM	Active	CERTIFIED	Khmer				Tacoma, Washington	silakhmer@hotmail.com	253-678-9270
SIXTA	SASS	Active	REGISTERED	K'iche'				Port Orchard, Washington	sixtasass@att.net	360-876-7140
THOMAS	SMITH	Active	CANDIDATE	Kiribati				Springdale, Arkansas	thomasaloha2u@gmail.com	501-682-9400
GRACE YOON	YI	Active	CERTIFIED	Korean				Renton, Washington	gyoonyi@gmail.com	206-779-2644
NICOLE	LEE	Active	CERTIFIED	Korean				Sammamish, Washington	nicoleylee@gmail.com	206-226-5911
VANIA KIM	HAAM	Active	CERTIFIED	Korean				Mill Creek, Washington	vhaam@instepis.com	425-344-5689
YOUNG	LEE	Active	CERTIFIED	Korean				Olympia, Washington	younglee777@comcast.net	360-459-2472

**ARKANSAS SUPREME COURT
ADMINISTRATIVE OFFICE OF THE COURTS
REGISTRY OF COURT INTERPRETERS**

First Name	Last Name	Status	Experience	Lang. 1	Lang. 2	Lang. 3	Lang. 4	City, State	Email	Phone
			CERTIFIED LAO; REGISTERED							
JOHN	JOHNSTON	Active	THAI	Lao	Thai			Sacramento, California	johnlaothai@yahoo.com	916-947-7695
			CERTIFIED LAO; REGISTERED							
PAUL	LITTANA	Active	THAI	Lao	Thai			Otsego, Minnesota	littanapaul@gmail.com	612-558-5139
			CERTIFIED LAO; REGISTERED							
SAM	MATTIX	Active	THAI	Lao	Thai			Bellingham, Washington	laothailangsvcs@gmail.com	360-961-8606
MALY	PHOMMAVONG	Active	REGISTERED	Lao	Thai			Sacramento, California	malysbt@yahoo.com	916-719-2307
BHABHA	PADMANABHAN	Active	REGISTERED	Malayalam	Tamil			Inverness, Illinois	bbhabha@hotmail.com	922-222-5555
BARBARA	FISHER	Active	REGISTERED	Marshallese				Clemson, South Carolina	barbericfish@gmail.com	864-873-8387
DAVID	UTTER	Active	REGISTERED	Marshallese				St. Louis, Missouri	danddutter@gmail.com	706-996-4186
TERRY	DAVIS	Active	REGISTERED	Marshallese				Lowell, Arkansas	Literidavis@gmail.com	479-287-7542
TSELMUUN	SANDAG	Active	REGISTERED	Mongolian				Fairfax, Washington	zasha.sandag@gmail.com	917-412-3523
KRISHNA	KANDEL	Active	REGISTERED	Nepali				Omaha, Nebraska	krishnakandelsir@yahoo.com	402-871-3524
DANA	HAYDEN	Active	CERTIFIED	On-Site Cart				Fayetteville, Arkansas	dana@arkansasrealtimereporting.com	479-301-2040
YOSEPH	PETROS	Active	REGISTERED	Oromo	Amharic			Lynnwood, Washington	yosephpetros14@gmail.com	425-245-5844
RAVINDER	WARAICH	Active	REGISTERED	Punjabi	Hindi			Happy Valley, Oregon	waraich_ravinder@yahoo.com	503-984-1398
ALI	TALEBINEJAD	Active	REGISTERED	Persian / Farsi				Cambridge, Massachusetts	taalebi@mit.edu	617-320-0557
MICHAEL	SCHELL	Active	REGISTERED	Pohnpeian				Waiane, Hawaii	schellspohnpei@msn.com	252-639-0322
JAKUB	ZAIC	Active	CERTIFIED	Polish				Brooklyn, New York	zajatrans@hotmail.com	917-453-5212
FATIMA	CORNWALL	Active	CERTIFIED	Portuguese	Spanish			Meridian, Idaho	fcornwal@boisestate.edu	208-841-8770
ELIAS	SANTOS	Active	CERTIFIED	Purepecha				Gresham, Oregon	molinaeliass@gmail.com	503-460-7614
ADELINA	SOLTOIANU	Active	REGISTERED	Romanian				Ridgewood, New York	adelina.soltoianu@gmail.com	347-750-4323
CARMEN	KOSIK	Active	REGISTERED	Romanian				Arlington, Virginia	idioma242@gmail.com	703-626-9266
MARIA	BOLA-FERRIERO	Active	REGISTERED	Romanian				Nashua, New Hampshire	mbferriero@yahoo.com	603-860-0028
OKSANA	DOBBINS	Active	CERTIFIED	Russian				Woodland, California	ksyusha2@gmail.com	503-718-1708
VAL	KVITKO-SIMON	Active	CERTIFIED	Russian				Boise, Idaho	vksimon@gmail.com	208-724-2973
SAMUEL	SHEKANENA	Active	CERTIFIED	Rwanda	French	Lingala		Grand Rapids, Michigan	ssinterpretingservices3@gmail.com	616-284-9904
AMY	COOK	Active	CERTIFIED	Sign				Springdale, Arkansas	amypcook41@gmail.com	319-321-6703
ARKADY	BELOZOVSKY	Active	CERTIFIED	Sign	Russian			East Brookfield, Massachuse	ARCADIATERP@GMAIL.COM	774-999-0597
CHERYL	THOMAS	Active	CERTIFIED	Sign				Louisville, Mississippi	cheryl.thomas@thomasinterpreting.com	501-682-9400
CRYSTAL	LOWE	Active	CERTIFIED	Sign				Little Rock, Arkansas	clowesigns@gmail.com	501-850-5700
DAVID	LETKIEWICZ	Active	CERTIFIED	Sign				Riva, Maryland	letz14@gmail.com	240-449-3439
ELISE	KIRKPATRICK	Active	CERTIFIED	Sign				Rogers, Arkansas	elisekirkpatrick@yahoo.com	479-531-0609
HOLLY BETH	SMITH	Active	CERTIFIED	Sign				Little Rock, Arkansas	bethsmith146@gmail.com	501-590-7564
JENNIFER	BRIGGS	Active	CERTIFIED	Sign	Deaf Interpr			Royal Palm Beach, Florida	jk1921@me.com	312-420-8688
JETHRO	GRIFFIN	Active	CERTIFIED	Sign				Brentwood, Tennessee	jethro.griffin@gmail.com	714-307-4776
JOHN	WEST	Active	CERTIFIED	Sign				Benton, Arkansas	john.west@westinterpreting.com	501-258-5035
JULIE	LOWE	Active	CERTIFIED	Sign				Little Rock, Arkansas	interpreting@communicatinghands.com	501-374-5293
KATIE	BECKER	Active	CERTIFIED	Sign				Cabot, Arkansas	katiegask@gmail.com	501-231-5664
KLAUDIA	STAPLES	Active	CERTIFIED	Sign				Gentry, Arkansas	kks1566@gmail.com	479-233-9480
LINDA	BOVE	Active	CERTIFIED	Sign				Phoenix, Arizona	lined247@gmail.com	480-347-9080
VAL	DEEN	Active	CERTIFIED	Sign				Harrison, Arkansas	deenval@gmail.com	501-514-5170
WILL	GORUM	Active	CERTIFIED	Sign				Little Rock, Arkansas	will.gorum@cplusinterpreting.com	501-258-0534

**ARKANSAS SUPREME COURT
ADMINISTRATIVE OFFICE OF THE COURTS
REGISTRY OF COURT INTERPRETERS**

First Name	Last Name	Status	Experience	Lang. 1	Lang. 2	Lang. 3	Lang. 4	City, State	Email	Phone
ABDI	ELMI	Active	CERTIFIED	Somali				Minneapolis, Minnesota	agelmi02@gmail.com	612-423-1022
ASHLEY	MEANS-SIMMONS	Active	CERTIFIED	Spanish				Tallahassee, Florida	ajinesta@gmail.com	501-352-7662
DEBBIE	ANDRADE	Active	CERTIFIED	Spanish				Siloam Springs, Arkansas	ldandrade@cox.net	479-225-4556
EMILIA	D`AUTEUIL	Active	CERTIFIED	Spanish	French			Hot Springs, Arkansas	emiliadauteuil@gmail.com	501-627-4625
JIVETTE	DE JESUS	Active	CERTIFIED	Spanish				Bentonville, Arkansas	jivette.dejesus.rullan@gmail.com	479-597-9900
LIZ	YATES	Active	CERTIFIED	Spanish				Russellville, Arkansas	lyates.inspanish@hotmail.com	479-747-0001
MARA	SIMMONS	Active	CERTIFIED	Spanish				North Little Rock, Arkansas	mara.simmons53@gmail.com	501-837-8648
MARIA	ABDIN	Active	CERTIFIED	Spanish				Fayetteville, Arkansas	mferreraabdin@gmail.com	479-871-7545
MARIELLA	HERNANDEZ	Active	CERTIFIED	Spanish				Little Rock, Arkansas	markinandez@gmail.com	501-786-4701
MATTHEW	BENTON	Active	CERTIFIED	Spanish				Memphis, Tennessee	matthew@odinsmemphis.com	901-598-1261
NICOLAS	DURAND	Active	CERTIFIED	Spanish				Austin, Arkansas	nicolasadurand@hotmail.com	501-231-9415
SHANNON	TANNER	Active	CERTIFIED	Spanish				Searcy, Arkansas	demarzo.translation@gmail.com	501-593-8699
WILLIAM	CLARY	Active	CERTIFIED	Spanish				Clarksville, Arkansas	wclary@ozarks.edu	479-979-7360
ROSEBELLE	YAHUMA	Active	REGISTERED	Swahili	Dholuo			Ellicott City, Maryland	ryahuma@yahoo.com	612-802-5201
LILLY MAY	BAYLEY	Active	CERTIFIED	Tagalog				Bellevue, Washington	lillymaybayley@comcast.net	206-890-5824
DULCE	CORAZON-LABARDA-PINO	Active	CERTIFIED	Tagalog				Burien, Washington	dclpino@gmail.com	206-618-9623
KAVITHA	HERLE	Active	REGISTERED	Telugu	Kannada	Hindi		Mountain View, California	kavithaherle@gmail.com	650-906-4555
IBRAHIM	CIVAN	Active	REGISTERED	Turkish				Potomac, Maryland	iecivan@yahoo.com	301-775-6595
JOHN	HAVILAND	Active	REGISTERED	Tzotzil				Cardiff, California	jhaviland@ucsd.edu	971-506-8077
AI-TRINH THI	THAI	Active	CERTIFIED	Vietnamese				Garden Grove, California	ttaitrinh@gmail.com	714-200-5001
MY LE	NGUYEN	Active	CERTIFIED	Vietnamese				Sarasota, Florida	mylenguyen.usa@gmail.com	502-298-7077
PAUL	TU	Active	CERTIFIED	Vietnamese				Mercer Island, Washington	paulmtu@msn.com	206-235-7445
SAY	MANMAW	Active	REGISTERED	Yapese				Honolulu, Hawaii	saymanmaw@gmail.com	808-398-6951